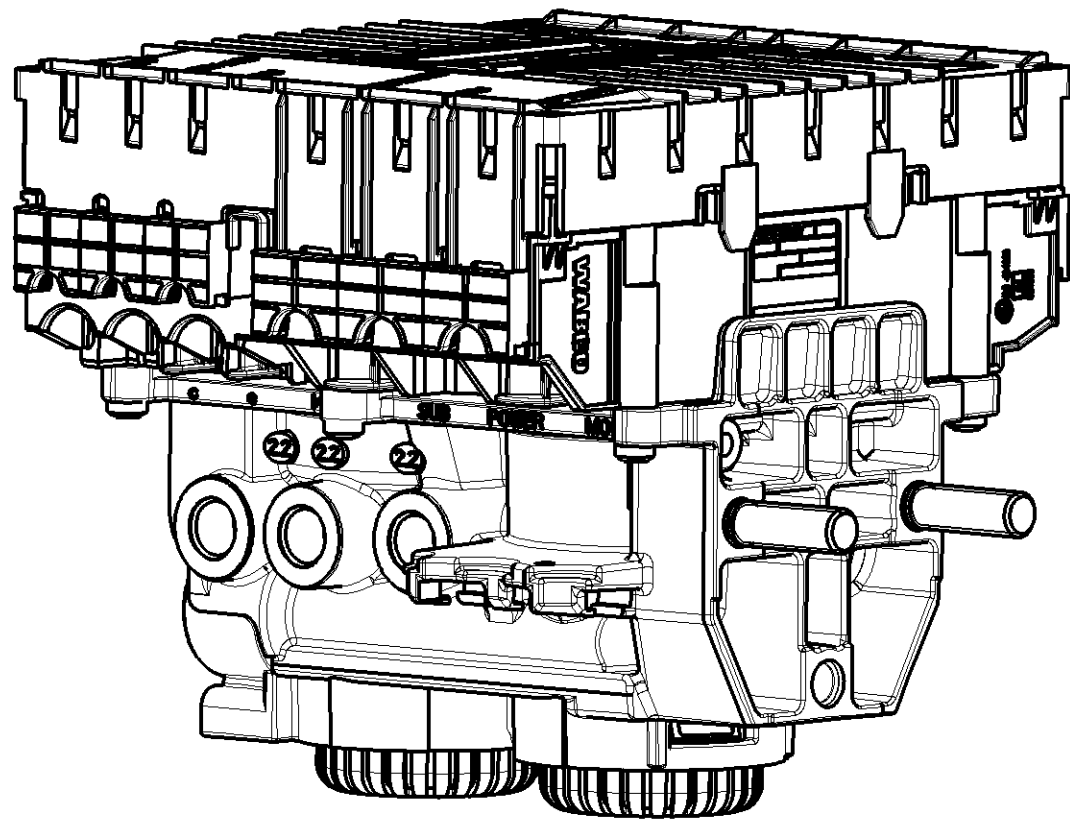
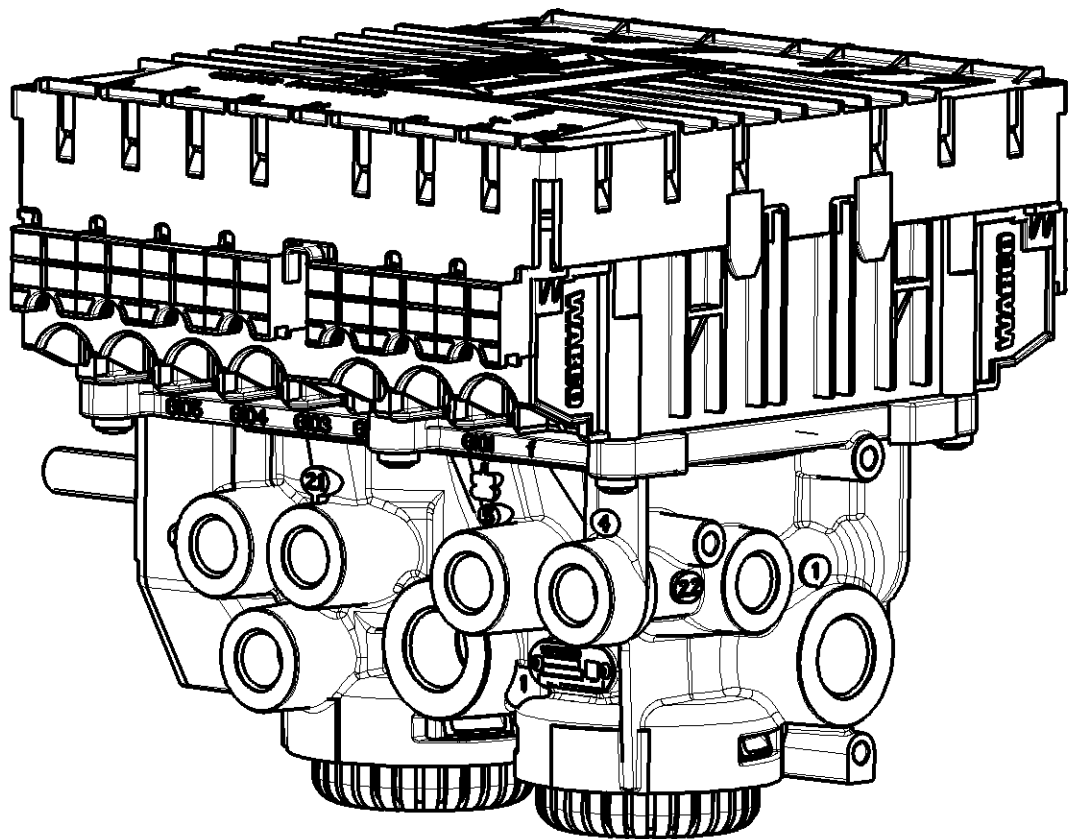


Non e permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruecklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

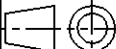


DEVICE DELIVERED WITH SOFTWARE VERSION PREMIUM:
GERAET WIRD MIT FOLGENDER SOFTWARE (PREMIUM) AUSGELIEFERT:
L'APPAREIL EST LIVREE AVEC VERSION DU LOGICIEL PREMIUM:
APPARECCHIO ESSERE CONSEGNA CON VERSIONE DEL SOFTWARE PREMIUM:

TE000257

FURTHER TECHNICAL DATA REFER TO OUTLINE DRAWING:
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE ANGEBOTSZEICHNUNG:
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PLAN D'ENSEMBLE VUE EXTERIEURE:
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE DISEGNO VISTA ESTERNA:

480 102 060 0; DOC-CODE 005

General Specification: JED-334-0						Copyright WABCO®		WABCO			
Further Technical Data:						Date	Signature				
Doc. Code:			Sheet:			To			EBS Trailer Modulator 24V EBS-Anhaengermodulator 24V EBS de la Remorque Modulateur 24V EBS del Rimorchio Modulatore 24V		
General Tolerances JED-261						Drawn					
2010-10-01			Nerling			Checked					
2010-10-04			Kaufmann			Expert					
Reinefeld						Material No.					
Class 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	±3°		Date of first issue: 2010-10-04			
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0			Doc.Code			
Medium		1.0	2.0	3.0	4.0			Language			
Coarse	X	2.0	3.5	5.0	6.5			Sheet			
Tapped Holes acc. -						Mass		Scale		480 102 070 7	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked						4.500 KG		1:2			
						Size		CAD System			
						A 3		Pro/E		ECN-No.	
										Revision	
										Techn. Resp.	
										Replacement for	
										005	
										ML	
										1/1	
										6870	